

Zeitschrift: Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa
Herausgeber: Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten
Band: 78 (1971)
Heft: 8

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

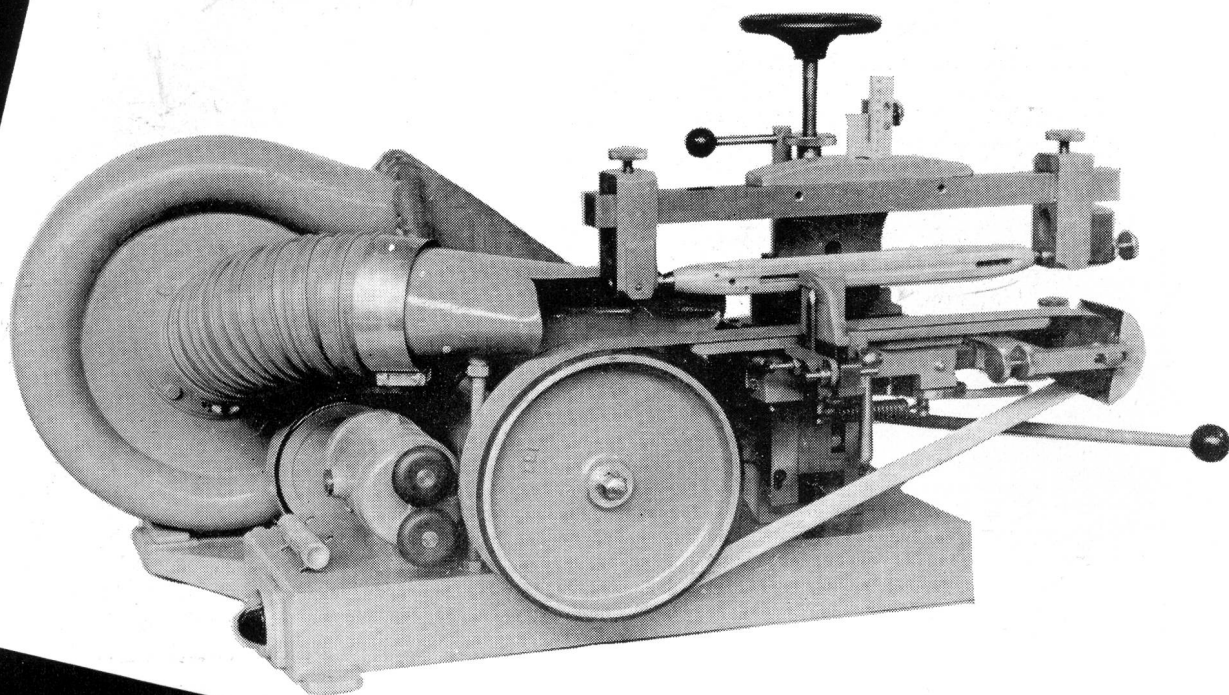
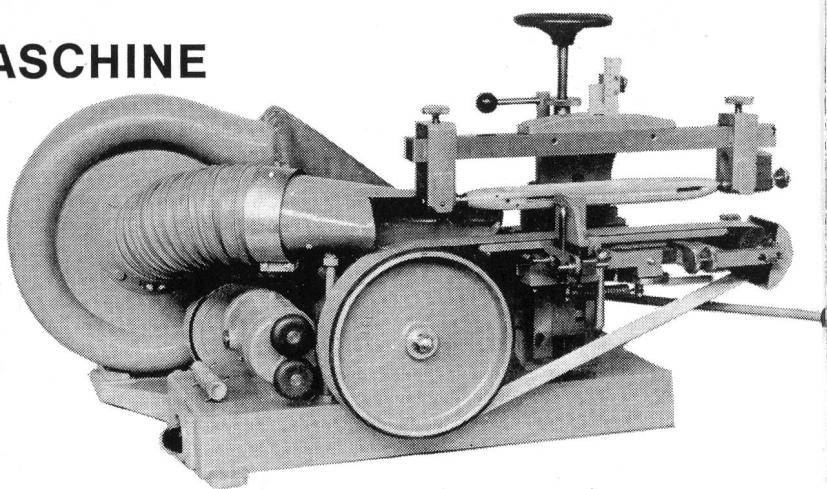
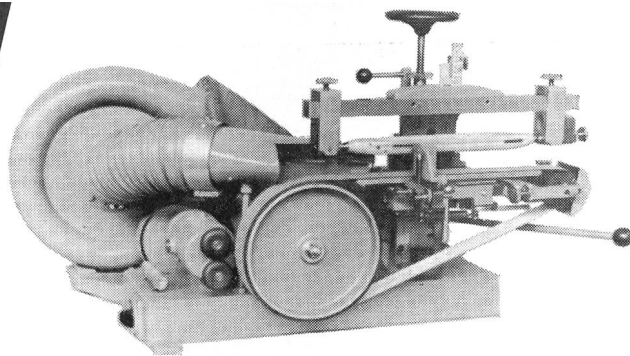
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

WEBSCHÜTZEN- ABRICHTMASCHINE TYPE CN



**Vertretung
für die Schweiz:**

**Hch. Kündig & Cie.
8620 Wetzikon**



Mit dieser Maschine richten Sie Ihre Webschützen
schnell
massgenau
und **ohne Unfallgefahr** ab.
Wir stellen Ihnen die Maschine gerne unverbind-
lich für Proben zur Verfügung.
Fabrikat der Max Spalek GmbH., Bocholt i.W.

15

4



Diese
Spulen -
formen...

... können auf der
gleichen Schärer
PINEAPPLE-Maschine
hergestellt werden.

Die Erfahrung hat gezeigt, dass es unumgänglich ist, je nach Art und Beschaffung des Materials die eine oder andere Spulenform zu wählen.

Wenn PINEAPPLE-Präzisions-Kreuzspulmaschinen angeschafft werden müssen, dann bietet Ihnen Schärer die universelle Maschine.



Maschinenfabrik Schärer, Erlenbach-ZH (Schweiz)



8805 Richterswil

Gartenstrasse 19
Tel. 051 / 76 47 77

Textilmaschinen und Apparate
Technische Artikel

Von A bis Z

Oellos-Pickerspindeln
Oesen aus Glas, Porzellan und Keramik
Opossumfelle

Oel- und Paraffinapparate
Oel-Durchspulapparate

Original K+B-London-Shrunk

WIPPERMANN



Präzisions- Rollenketten Antriebe

von 6 mm bis 1 1/2"-Teilung sofort ab Lager
lieferbar.

Zubehör

DUROGLISS Kunststoff-Gleitschienen und
-Bänder. MORSE Rutsch-Naben.

Verlangen Sie bitte unseren Katalog oder
Vertreterbesuch. Wir beraten Sie jederzeit un-
verbindlich.

Plüss + Co.

Ketten und Zubehör • 8001 Zürich
Talstrasse 66 Telefon 051/27 27 80
Postfach: 8039 Zürich



Alle Inserate durch die
Orell Füssli Werbe AG



Service und Qualität

Dessins - CRÉATION

E. Kappeler

Telephon 051/56 77 91
Rütihofstr. 19, CH-8049 Zürich

Bureaux und Technik:
Patronage und Jacquardkarten

Fritz Fuchs

Telephon 051/60 02 15
Weinbergstr. 85, CH-8006 Zürich

Haben Sie Wärmeprobleme mit hohen Temperaturen ?

Wir sind spezialisiert für die Projektierung und Erstellung von

Oelwärmeträger — Dampf- und Heisswasser-Industrieheizungen

Wir übernehmen auch nur Montage solcher Anlagen

Walter Uetz, Industrieheizungen, Usterstrasse 56, 8330 Pfäffikon, Tel. 051 97 43 77

Inserate bitte frühzeitig aufgeben!

TESTEX AG

Testinstitut für die schweizerische Textilindustrie
vormals Seidentrocknungs-Anstalt Zürich
Gegründet 1846

Lagerung und Prüfung von Textilien aller Art
Konditionierung von Seide, Wolle und anderen
Garnen
Dekomposition von Geweben

Gotthardstrasse 61, Postfach 585, 8027 Zürich
Telephon 051/36 17 18

Baumwollgarne

la kardierte, Cops oder Konen

Duraflox — Hochmodul

Spinnerel Stahel & Co. AG, 8487 Rämismühle
Telephon 052 / 35 14 15 ZH

DURAFLEX Webeblätter

mit elastischem
Kunststoff-Bund



erhöhen Ihre
Gewebequalität,
verhindern
Streifenbildung
und
Blattzahnbrüche

Alleinhersteller
für die Schweiz:

Hch. Stauffacher & Sohn

Schwanden Gl.
Tel. (058) 7.11.77

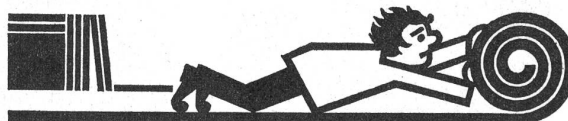


8855 Wangen / SZ
Bahnhofstrasse
Telefon 055 / 749 43

EINKAUFSCENTER aller

Bodenbeläge Teppiche
Linoleum Plastikbeläge
Parkett Isolationen

Verlangen Sie Muster und Preise
Prompt ab Lager lieferbar



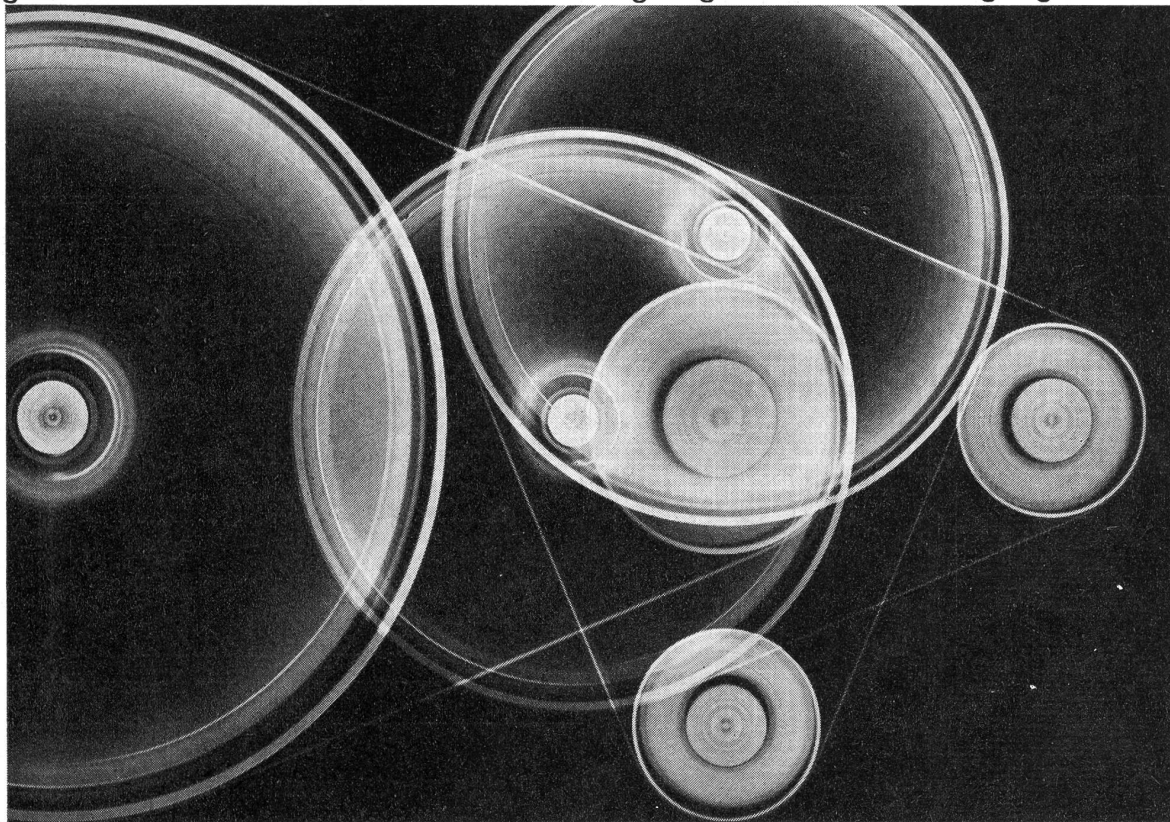
Plazierungen können nur als Wunsch,
nicht als Bedingung
angenommen werden !



Nef + Co.
St. Gallen / Schweiz
Telefon 071 23 36 36
Telex 77509

Bewegung

Mit Habasit ist Bewegung verbunden. Bei modernen Riementrieben oder Transportbändern ist solche Bewegung mess- und steuerbar. Mit dem Habasit-System sogar auf zuverlässige Weise. Dadurch werden Sie selbst zum Fachmann auf diesem Gebiet, der die optimale Leistung Ihrer Anlagen mit einfachen Hilfsmitteln bestimmt. Und wir befassen uns mit den technologischen Anforderungen zukünftiger Bewegungsabläufe, damit für Ihre weiteren Entwicklungen wissenschaftliche Prüf- und Forschungsergebnisse zur Verfügung stehen.



Mit Habasit-Treibriemen und Transportbändern kaufen Sie über sichere und wirtschaftliche Bewegung hinaus die weltweiten Erfahrungen von morgen.

Habasit AG CH-4153 Reinach-Basel, Telefon 061/76 70 70



An Habasit AG
CH-4153 Reinach

Bitte senden Sie uns Ihre ausführliche Dokumentation

Firma _____

Ort _____

Sachbearbeiter _____

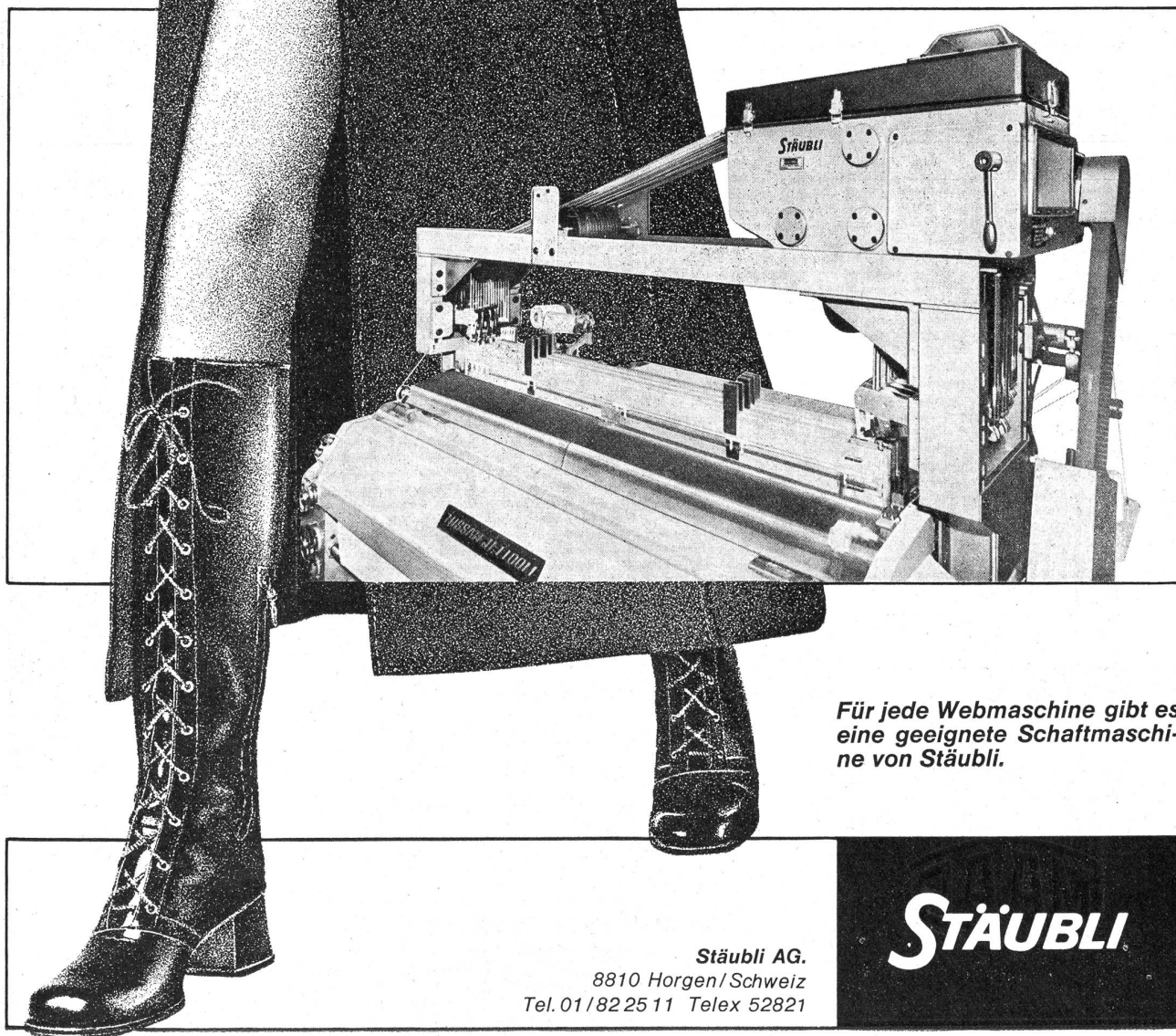


Problemlos Schritt halten

Eine Stäubli Federrückzug-Schaftmaschine für Tourenzahlen bis 1000 p/Min. macht das absolut möglich.

Die neue Generation von Stäubli Federrückzug-Schaftmaschinen vom Typ 550 in Monoblockform (mit Oelbad und Umlaufschmierung) wird für schnelllaufende Breitwebmaschinen mit pneumatischem oder hydraulischem Schusseintragsprinzip sowie für schützenlose Bandwebmaschinen eingesetzt.

Dieses Schaftmaschinen-Modell ist nur eines aus dem vielfältigen Stäubli-Fabrikationsprogramm.



Für jede Webmaschine gibt es eine geeignete Schaftmaschine von Stäubli.

Stäubli AG.

8810 Horgen/Schweiz
Tel. 01/82 25 11 Telex 52821

STÄUBLI



25 Jahre Max Meierhofer AG

25 Jahre im Dienste der Textilindustrie

Maschinen und Zubehöre für Weberei

Bandweberei

Strickerei

Spinnerei

Färberei, Ausrüsterei

Max Meierhofer AG, 8762 Schwanden, Telefon 058/70575

Wir liefern:

Eichfähige Stoffbeschau-,
Mess- und Rollmaschinen
für Gewebe und Gewirke

Beschau-, Roll- und
Schneidemaschinen
für beschichtete Ware
und Folien

Roll- und Messmaschinen

Doublierrollmaschinen

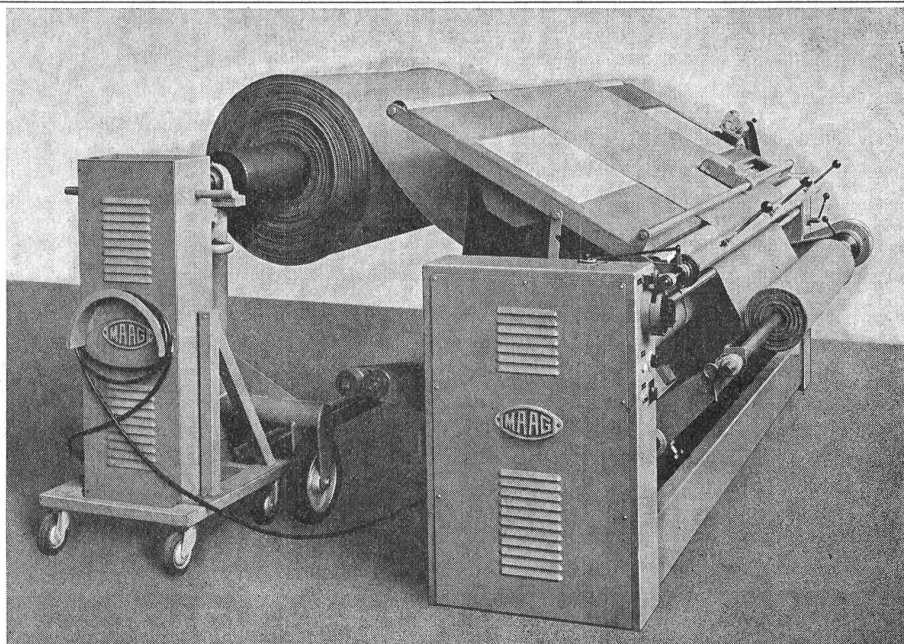
Legemaschinen

Doublierlegemaschinen

Gewebekanten-
druckmaschinen

ausserdem:

Spezialausführungen
für Glasgewebe, Vliese,
Teppiche und Folien



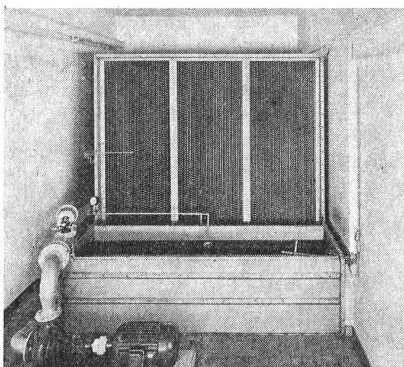
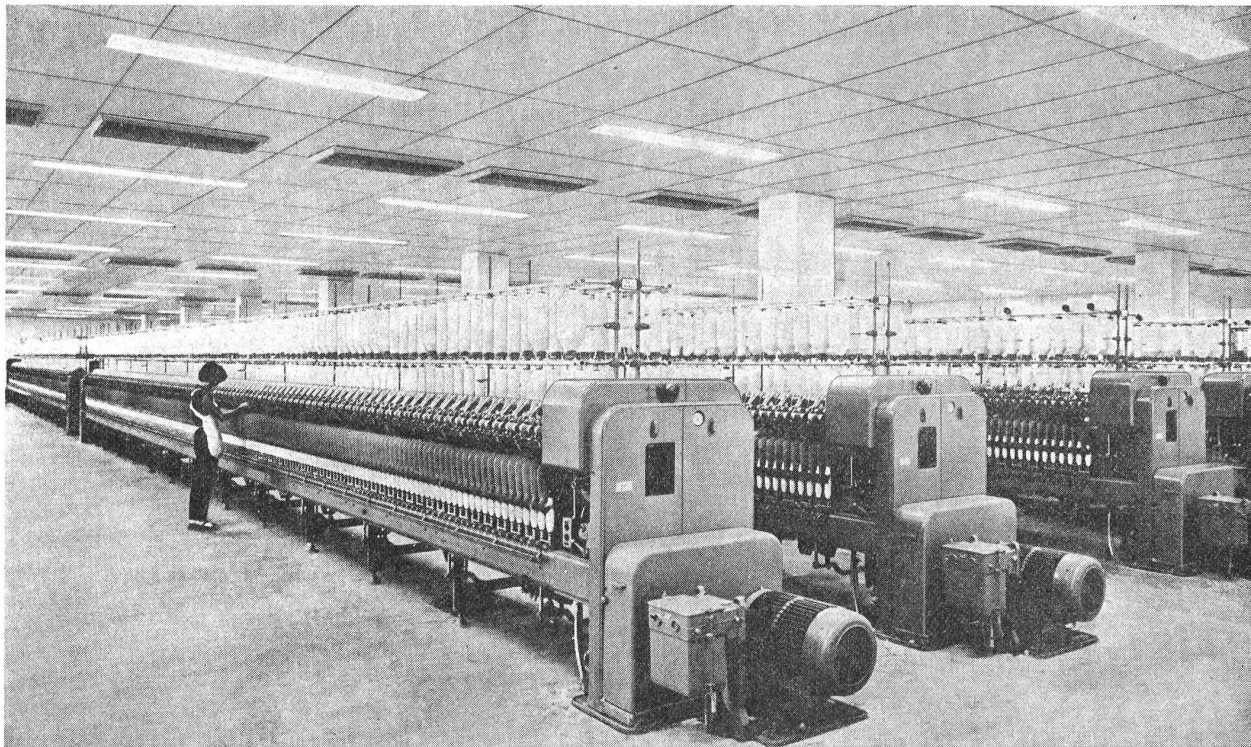
Moderne Beschaueinrichtung CT 5206 Ah/B für Wirkware, mit spannungsfreiem Warendurchlauf ab separat angetriebener Grosskaule / Exakte Längenmessung durch eichfähige Messvorrichtung / Automatische Kantenführung beim Aufrollen, leichte Bedienung



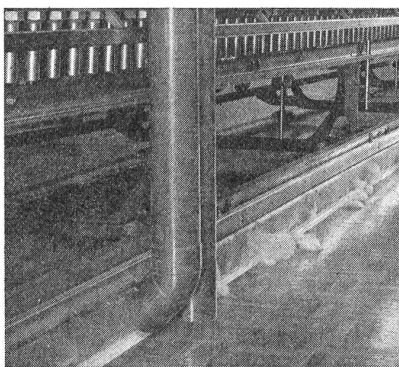
Gebrüder Maag Maschinenfabrik AG
CH-8700 Küsnacht Schweiz

Telephon 051 / 90 57 16, Telex 56128

Deshalb sprechen wir von der Luwa Textil-Lufttechnik



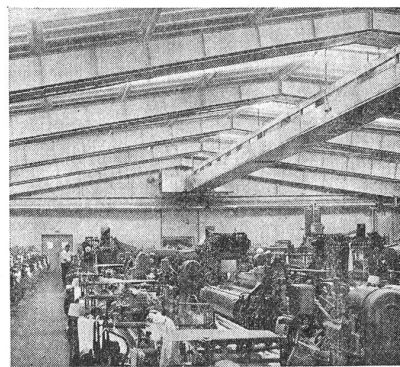
Die lufttechnischen Probleme in den verschiedenen Produktions- und Verarbeitungsstufen der Textilindustrie sind besonders vielfältig. Wir kennen sie seit Jahrzehnten und offerieren Ihnen mit der Luwa Textil-Lufttechnik eine ausgereifte, individuelle und wirtschaftliche Lösung. Nicht umsonst haben wir den Begriff der Textil-Lufttechnik geprägt, denn wir bearbeiten das Gebiet der Klimati-



sierung, der Raumluft-Entstaubung und jenes der Maschinenreinigung einzeln oder im Zusammenhang.

Die in allen Erdteilen gesammelten Erfahrungen sowie eigene intensive Forschungs- und Entwicklungsarbeiten begründen unsere internationalen Erfolge.

Luwa projiziert, fertigt und installiert Zentral-Klimaanlagen, Einzelgeräte



Uniluwa® nach dem Prinzip der Verdunstungskühlung oder in Verbindung mit Kälteanlagen sowie als Gerätesystem mit zentralen Boden- oder Maschinen-Rückluftsystemen. Automatische Wasser- und Luft-Drehfilter. Abblas- und Absauganlagen für die Reinhaltung von Textilmaschinen.

Profitieren Sie von unserer Erfahrung – wir werden die für Sie geeignete Lösung finden.

Luwa AG, CH-8047 Zürich
Anemonenstr. 40
Telefon 01 - 52 13 00
Telex 5 22 68

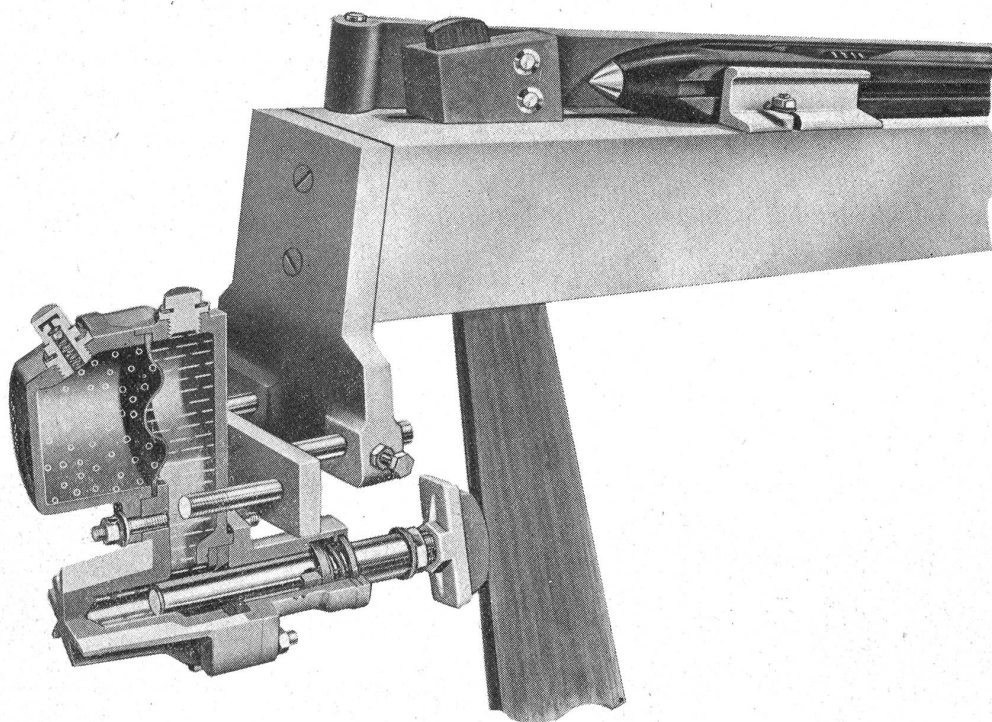
Luwa

Frankfurt/M., Paris, Baarn (Holland), Sale/Chesh. (England),
Barcelona, Charlotte N.C. (USA), São Paulo, Hongkong, Nagoya (Japan)
sowie Vertretungen in über 40 Ländern.



Im Zuge der Produktionserhöhung
moderner Webmaschinen:

Zarnpuffer-Super



- Verblüffende Wirkung
- Minimale Wartung (kein Luftverlust)
- Unbegrenzte Lebensdauer

Zama AG

Talacker 50, 8001 Zürich
Telephon 01 25 95 25, Telex 52 681

Unser moderner Betrieb in Lausen BL
liefert Ihnen

Kettbäume und Warenbäume

für alle Natur- und Chemiegarnen

Für Ihre Sicherheit:

Unsere ständigen Materialprüfungen

Für Ihre Kalkulation:

Unsere günstigen Preise

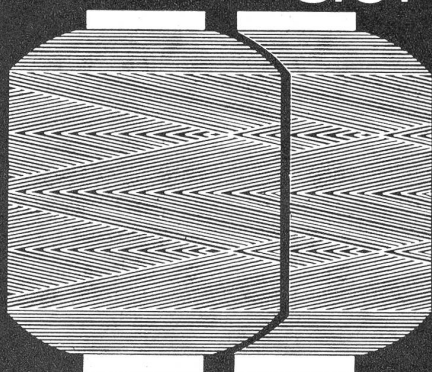
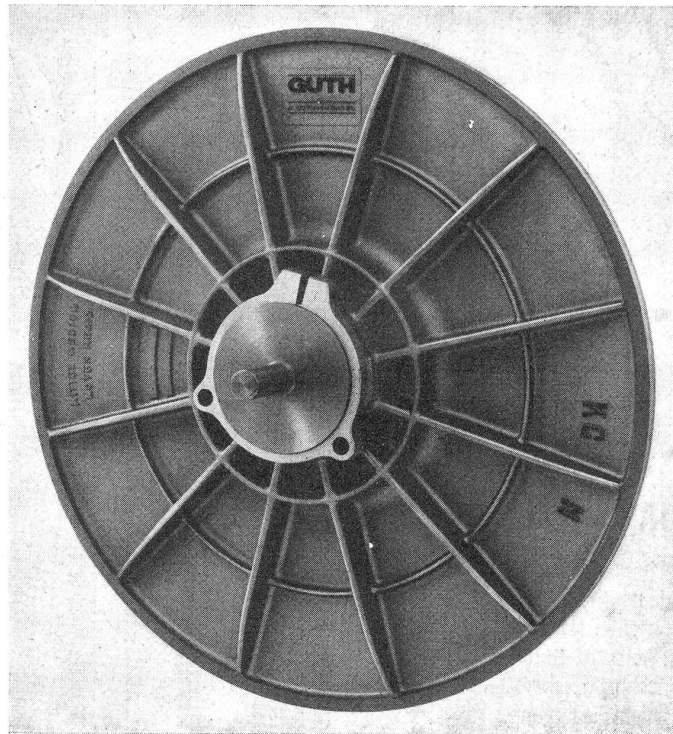
R. Guth & Co. Basel

Schützengraben 35
Telephon 061 / 25 82 91
Telex 63236

Vertretung für die Schweiz:

F. Meyer & Co. Männedorf

Alte Landstrasse 36
Telephon 051 / 74 04 12



POLYESTER

Wenn Sie
auf Qualität achten—
bei uns
ist sie
selbstverständlich

Darum
Endlos-Glazzwirne
Baumwollwirne
von

AROVA RORSCHACH AG

9400 Rorschach
Telefon 071 413121
Telex 77242 AROVA CH



AROVA — ein Heberlein Unternehmen

Jahres- ereignis Ihrer Branche. Auch 1972.

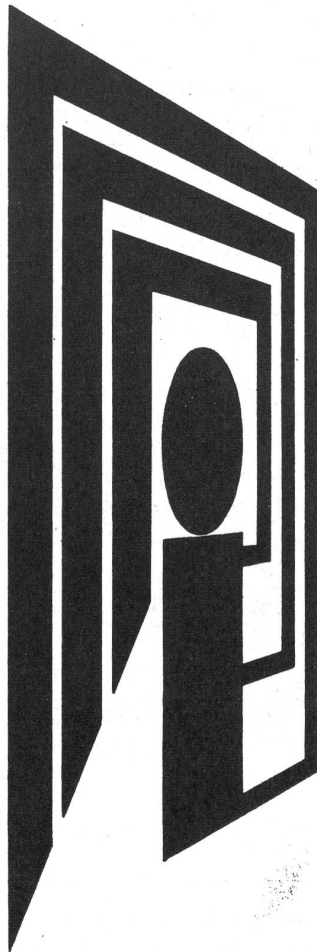
Die Zahlen der ausstellenden Firmen, vertretenen Nationen und belegten Standflächen imponieren jedem Fachmann. Ausschlaggebend ist aber, daß Sie hier das aktuellste internationale Angebot für die Welt in den 4 Wänden komplett und unmittelbar vor sich haben. Von marktbedeutenden Herstellern präsentiert. Höchst ergiebig in allen Artikelgruppen. Gut überschaubar in modernen Messehallen. Leicht zu erreichen am zentralen Messeplatz. Und nur der Fachwelt zugänglich! Das ist der günstige Zeitpunkt und Ort für Orientierung, Information, Anregung, Quellensuche, Kontaktpflege und -Einkauf!

INTERNATIONALE FACHMESSE
**heimtextilien
bodenbelag
haustextilien**
12.-16. JAN. **72** FRANKFURT/MAIN

Nur für Fachleute
Ausweise über Fachbesuchereigenschaft (zum Kauf von Eintrittskarten) durch alle Ausstellerfirmen
Bei fachlicher Legitimation erhalten Sie Eintrittskarten zum ermäßigten Vorverkaufspreis durch Ihr Reisebüro oder die Generalvertretung für die Schweiz und Liechtenstein

natural

Natural AG, Messe-Abteilung, 4002 Basel
Telephon 061 22 44 88




Bänder
ALLER ART
IN BAUMWOLLE, LEINEN, GLAS-
UND KUNSTFASERN
E. SCHNEEBERGER AG
BANDFABRIK
UNKERKULM b. Aarau
Tel. 064/461070

Jacquard-Patronen und Karten

K. Schlegel
Dessins

9477 Trübbach SG
Seidenbaum
Telephon 085 / 5 16 78



Die Schweizer
Markenpapiere
„DIAGONAL“,
„ULTRA“ und
„ORIGINAL“ für
Verdolmaschinen
„N“, „X“ und
„Z 100“ für
Schaftmaschinen
sind erstklassige
Qualität

**AGM
AGMÜLLER** Aktiengesellschaft MÜLLER+CIE.
CH - 8212 Neuhausen am Rheinfall

Das ist die Mannschaft von Lang: Sie produziert modische Garne.



Modische Garne der Garnnummern Ne 3 bis Ne 40 aus 100 % SWISS POLYESTER GRILENE glänzend. Und modische Garne der Garnnummern Ne 3 bis Ne 20 in der Mischung 80 % SWISS POLYESTER GRILENE / 20 % Leinen. Reinwie Mischgarne bieten wir Ihnen glatt oder

SWISS POLYESTER

† Grilene®

als Effektgarne an. Effektgarne mit Flammen oder mit Noppen oder mit Flammen und Noppen.

Orientieren Sie sich in einem Telefongespräch über

die Garne von Lang. Wir sagen Ihnen auch, was man daraus alles machen kann. (Telefon 062 81 24 24)

LANG & CIE



6260 REIDEN

Plasma-Technik AG

CH-5607 Hägglingen, Unterdorf 54
Telephon 057 7 83 23 / 7 83 34, Telex 57 246 plate ch



Der moderne Textilmaschinenbau fordert in steigendem Masse die Beachtung aller mit dem textilen Material in Berührung stehender Teile. Unsere wegweisende Oberflächentechnik ermöglicht es, Fadenführungsorgane in der bekannten Stabilität und Formgebung durch PLASMATEX-KERAMIK-COATING allen bestehenden und zukünftigen Anforderungen an die Oberflächen anzupassen. Die speziellen Vorzüge von PLASMATEX-KERAMIK-COATING sind:

- hohe Verschleissfestigkeit
- chemische Beständigkeit
- niedriger Reibungskoeffizient
- ungewöhnliche Härte – über 2400 Vickers

in Kombination mit der Möglichkeit, die Oberfläche im Rahtiefenwert für jeden gewünschten Einsatzzweck der verschiedensten Faser- und Fadenarten herzustellen.

Darüber hinaus ergeben sich durch sinnvolle Auswahl des Grundmaterials – zum Beispiel für Rollen: Aluminium – in Verbindung mit den Vorteilen der PLASMATEX-KERAMIK völlig neue Wege bei der Konzipierung von Maschinenelementen im Textilmaschinenbau.

LANGENBACH-TeXNorm-Hülsen-LANGENBACH-TeXNorm-Hülsen-LANGENBACH-TeXNorm-Hülsen-LANGENBACH-TeXNorm-Hülsen-
TexNorm-Hülsen-LANGENBACH-TeXNorm-Hülsen-LANGENBACH-TeXNorm-Hülsen-LANGENBACH-TeXNorm-Hülsen-LANGENBACH

Zylindrische Langenbach-TexNorm-Hülsen mit entscheidenden Vorteilen

- | | |
|----------------------|---|
| Vorteil Nr. 1 | <p>TexNorm-Hülsen-LANGENBACH sind genormt und in den folgenden Dimensionen erhältlich:</p> <p>Innendurchmesser: 30 mm – 36 mm, 40 mm, 45 mm</p> <p>Wandungen: 2 mm und 3 mm – 2 mm, 3 mm, 4 mm</p> <p>Längen: 650 mm, 700 mm, 750 mm usw. bis 3000 mm</p> |
| Vorteil Nr. 2 | <p>Dank Normung superkurze Lieferzeit, nämlich: Wenn Ihr Auftrag bis Dienstag bei uns eintrifft, Ablieferung in der nächstfolgenden Woche ab Lenzburg. Später eintreffende Aufträge: eine Woche später.</p> |
| Vorteil Nr. 3 | <p>TexNorm-Hülsen-LANGENBACH sind aus solidem Graukarton und infolge der Spiralwicklung ultrarund und formstabil.</p> |

Die Mindestbezugsmenge pro Dimension ist auf 500 Stück Hülsen festgelegt.

Teilen Sie uns bitte mit, welche Dimensionen Sie interessieren und Sie erhalten umgehend unser Angebot.

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage.

J. Langenbach AG, Kartonhülsenfabrik, 5600 Lenzburg

Telephon 064 51 20 21, Telex 68 354

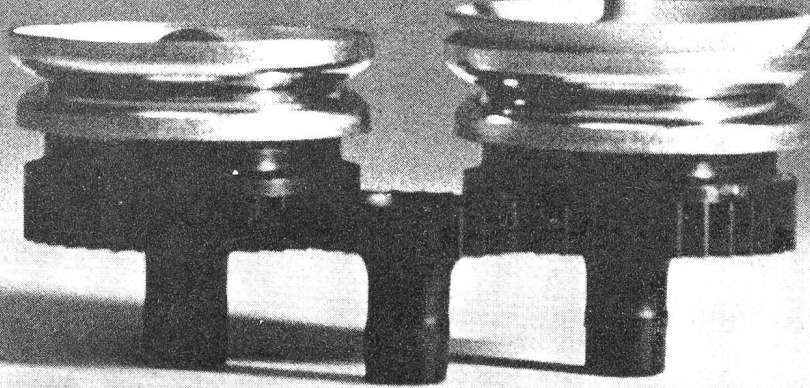


Spezialbetrieb der Schelling-Gruppe für spiralgewickelte Kartenhüllen

TexNorm-Hülsen-LANGENBACH-TexNorm-Hülsen-LANGENBACH-TexNorm-Hülsen-LANGENBACH-TexNorm-Hülsen-LANGENBACH
LANGENBACH-TexNorm-Hülsen-LANGENBACH-TexNorm-Hülsen-LANGENBACH-TexNorm-Hülsen-LANGENBACH-TexNorm-Hülsen-

Maschinenfabrik Benninger AG
CH-9240 Uzwil (Schweiz)

BENNINGER

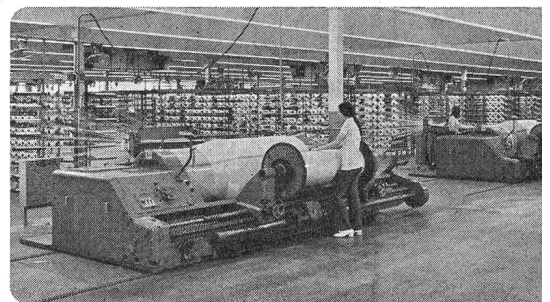


Reinigungszeit für Fadenspanner: Null!

**Auch bei Terylene,
schwarz düsengefärbt und geölt?**

Auch bei Terylene, schwarz düsengefärbt und geölt! Seit mehr als 4 Jahren ist der GZB-Fadenspanner für dieses Material im Einsatz – ohne jeden Reinigungsunterbruch, denn der neuartige, patentierte Tellerantrieb sorgt dafür, dass die Bremsteller laufend gereinigt werden. Als Folge davon bleibt die Fadenspannung konstant: über die ganze Partielänge und von Faden zu Faden. Dies ist lediglich ein kleines Beispiel dafür, wie die Benninger-Schäranlage gebaut ist: durchdacht bis in die letzte Einzelheit.

Verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation!



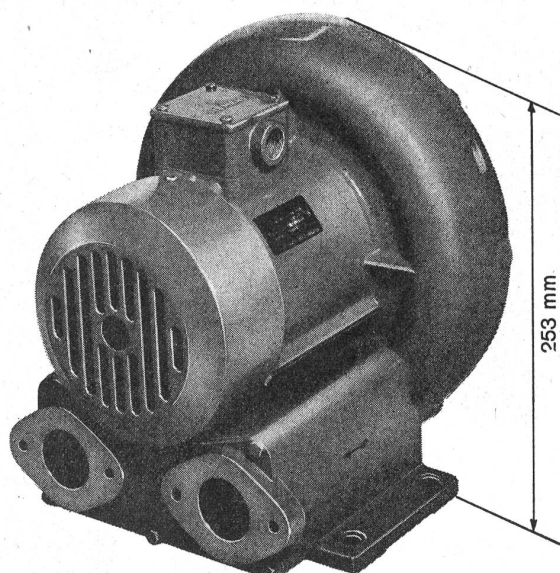


Thema: Ringgebläse

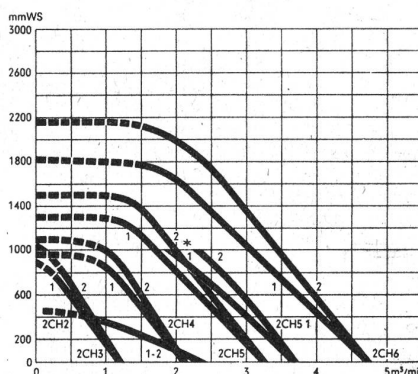


Brauchen Sie ein Gebläse für hohe Drücke? Wartungsfrei und leistungsstark?

Hier ist es...



und dies sind die technischen Leistungen



*) serienmässig angebauter Motor mit 1,1 kW reicht nur für den gezeichneten Kennlinienbereich. Wenn der Betriebspunkt über 1000 mm WS liegt, sollte das Gebläse verwendet werden.

P_s statischer Druck

1 bei saugseitiger Drosselung (Saugluft)

2 bei druckseitiger Drosselung (Druckluft)

V Fördermenge

Ringgebläse von Siemens eignen sich für viele Aufgaben. Sie werden überall dort eingesetzt, wo hoher Druck bei mittleren Luftmengen und grosse Betriebssicherheit (auch ölfreie Förderluft) verlangt werden.

In der Textilindustrie

Zum Absaugen von Fäden an Webstühlen und Nähmaschinen. An Rundstrickmaschinen, Spulenreinigungsmaschinen. Als Ersatz für Kolbenpumpen.

In der papierverarbeitenden Industrie

An Druckmaschinen zur Unterdruck- und Blasluftzeugung, Luftpolstererzeugung an Papierschnidttischen und Wendestangen, zum Papiertransport bei Druckautomaten, Falzautomaten und Kartonagenmaschinen. Für Bestäubung und Puderabsaugung. Für Siebdruckgeräte, Luftausleger, Buchbindeautomaten, Kopiergeräte und Querschneider.

An Verpackungsmaschinen

Zur Saug- und Blasluftzeugung, für Transportaufgaben.

Weitere Verwendungsgebiete:

Als Ersatz für hochtourige, nicht wartungsfreie Staubsauger- und Keilriemengebläse, Rohrpostanlagen, automatische Wagen, Briefverteilanlagen, Kühlung von Laserköpfen, Belüftung galvanischer Bäder, Belüftung von Kläranlagen, Überdruckerzeugung bei technischen Geräten, Verbrennungsluftzeugung bei Industriebrennern, Trockenblasen von Oberflächen, Aufblasen und Aussaugen von Gummiteilen, Transportanlagen, Halten und Spannen von Teilen und Werkstücken, Saugluftzeugung bei Gewerbestaubsaugern und Absauganlagen, als Kühlluftgebläse.

Verlangen Sie ausführliche Informationen

Siemens AG
Energie/Industrie
Löwenstrasse 35
8001 Zürich
Tel. 01 25 36 00

Siemens SA
Energie/Industrie
42, rue du Bugnon
1020 Renens-Lausanne
Tél. 021 34 96 31

Ringgebläse von Siemens

A black and white advertisement for NYLSUISSE. The central focus is a photograph of a smiling couple. The man, on the left, is wearing a dark, long-sleeved shirt with white lace-up details at the neck. The woman, on the right, is wearing a light-colored, long-sleeved top and dark pants with a large, prominent buckle on the side. She is also wearing a chain bracelet on her left wrist. Above them, a mannequin with blonde hair is holding a large rectangular sign. The sign features the brand name 'NYLSUISSE' in large, bold, white letters. Below the brand name, it says 'VISCO SUISSE' and 'SOCIÉTÉ DE LA VISCOSE SUISSE/EMMENTHURDE'. In the bottom left corner of the advertisement, there is a small circular logo with 'NYLSUISSE' and 'QUALITY GARANTED' inside. At the bottom, the text 'schmiegsam und pflegeleicht' is written in a stylized, cursive font.

NYLSUISSE
VISCO SUISSE
SOCIÉTÉ DE LA VISCOSE SUISSE/EMMENTHURDE

NYLSUISSE
QUALITY GARANTED

*schmiegsam
und pflegeleicht*